



РЕСПУБЛИКАНСКАЯ  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА

# ВАТАНШ

## РОДИНА

E-mail: VATANDERBENT@MAIL.RU

РУЗ ОРИНЕ 9-муьн декабрь 2022-муьн сал №49 (2188).

ГЫМЕТ Ю 4 МОНЕТИ.

12+

**-ГЭРЭЙХЭЛГЭИЕ ПАРАМЕНДИ-**

### Догъисту ве Азербайджан зиед мисохуьт экономически еклуье корисохире

Оморенки э Азербайджан, С.Меликов э министр экономикей Азербайджанево э М.Джаббаровевоз пурьуш сохдеху минкингой алверие-экономический еклуье корисохире.

Гьемчун пурьуш сохде оморебу пурьусьшгой параменд сохдеи рэхэ «Софун-Дорум», дуь э екиревоз кор сохдеи э сферей АПК ве эн сафари, э кор венгесдеи инвестиционни проектторе, еклуье корисохире э сферей базургенди, э и хьисоб э гэрэй гировундеи миглид 100-сали Р.Гамзатов. Э пушой пурьушсохи, С.Меликов риз кеши, ки Догъистуре э Азербайджанево ологуьл сохдени омбаресалуье гьэножогиьгой дуди ве еклуье корисохире.

гьейе рэхэ «Софун-Дорум». Эзу товун синоги Азербайджан вокурдеи дуде рэхэ эри гировунде молгьоре эри республикей иму лап хэйри.

Догъистуре воисдени хунде дануьсде синогий параменд сохдеи инфраструктурей эн дерьегуьле келе гьомборгьоре эже тигь сохде оморени юкго. Ве эзу товун э гофгой эн С.Меликов гуьре хубте сохдеи Махачалински гэрэйхэлгэи дерьегуьле порте лап герекулъни.

Пурьуш сохде оморебу

рафго С.Меликов гуфди э товун параменд сохдеи проектторе э сферей сафари ве АПК, э суьфдеи нуобт – э товун корхонегь тозеден э кор венгесдеи гьомлгьоре.

Жейлее тараф – параменд сохдеи базургенде ологуьгьоре. «Салиге гировунде миев миглид 100-сали эз руз хьэсуьл омореи эн шогыр иму эн Р.Гамзатов. Э план гуьре денишире оморени, ки кимигь базургенде-сосодие мероприятигь гировунде миев э Азербайджан», – гуфди С.Меликов.

М.Джаббаров гуфди, ки тарафгьоре ологуьл сохдени рэхэмегуншуилуье гьэножогиьге ве Азербайджане воисдени педеш параменд сохдеи гьэножогиьгьоре.

Гьемчун у гуфди, ки параменд сохдеи рэхэ «Софун-Дорум» лап вожибуьли. Э и товун гуьре Министр экономикей эн Азербайджански Республике эз сервер Догъисту гуфди соьбоши эри кумеки сохдеи хубте сохдеи жигегьой гировундеи э хьуькуьметлуье серхэдгьо. «Гьэдотлуь э и вэигэдо э гирощидгьо салгьо иму виниребирим, ки бу омбаре четинигь э гировундеи юкгьоревоз. Э имбурузине руз и кор сохде оморени э план гуьре ве хубе бирмуьнушгьо», – гуфди у.

Гьемчун у гуфди, ки ологуьл э гэрэй эн омбаре субъектгой Азербайджан ве эн Догъисту э кор венгесдеи оморет. М.Джаббаров э пушо нори виьде э жерге дурьуьжде, бинелуье проектгоре, э кор венгесдеи угьоре назари мисохуьт гьердуь тарафго. Гьемчун у тогилн сохди, ки Азербайджан мерзгуьли э параменд сохдеи корхонегьой Догъистуре, комигьоки молгьоре тозеден э кор венгесденуьт.



«Азербайджан гьеммишлуьг параменд биренигьо вилеети. 22-муьн февраль гьуьл кешире оморебу документ э товун дуь э екиревоз кори сохдеи Азербайджански Республике э Уруссиетлуье Федерациерево. И документ э назари мивегину вожибуьле сферегьой дуь э екиревоз кори сохдеи э гэрэй вилееттго ве гьэножогиьго э гэрэй дуь вилееттго ведеберде миев э тозе риз», – э ер овурди С.Меликов.

Гуфдиренки э товун вожибуьле тарафгой эн еклуье кор сохдеи, сервер Догъисту гуфди: «Имбуруз иму мерзгуьлним э параменд сохдеи гэрэйхэл-

бу минкингой хубте сохдеи инфраструктурей жигегьой гирошориде э хьуькуьметлуье серхэдгьо эри зуте гировундеи юкгьоре эз рэхэ «Софун-Дорум». Ве гоф гуфдире оморебу э товун э гуьнжо овурдеи гировундеи меркезгьоре, гьемчун э товун мерзгуьл сохдеи пулдедешдегоргьоре эки параменд сохдеи проектгоре э мескен Догъисту.

Имбуруз э везифей хубте сохдеи ве зевеер сохдеи кор гировундеи гьуьл сохде оморени жигей гировундеи э уруссиетлуье-азербайджански серхэд – омбаретарафлуье рэхэ «Яр-Казмаляр».

Э гэрэй де унигейге та-

## НОВОСТИ

В Дагестане простились с выдающимся государственным и общественным деятелем Магомедом Магомедовым, внесшим неоценимый вклад в сохранение единства народов Кавказа. Соболезнования выразили В.Путин, В.Матвиенко и другие политические и общественные деятели.

В рамках рабочей поездки Главы Дагестана Сергея Меликова в Республику Азербайджан состоялась его встреча с Президентом соседнего государства Ильхамом Алиевым. Также состоялась встреча С.Меликова и премьер-министра Азербайджана А.Асадова. Стороны положительно оценили развитие сотрудничества между Азербайджаном и Дагестаном в различных сферах и обсудили перспективы дальнейшего взаимодействия по направлениям, представляющим взаимный интерес.

В.Путин подписал распоряжение о включении в президиум Госсовета РФ Главы Дагестана С.Меликова.

6 декабря полномочный представитель Президента РФ в СКФО Ю.Чайка, прибывший в РД с рабочей поездкой провели А.Абдулмуслимовым рабочую встречу, где обсудили вопросы социально-экономического развития региона.

Председатель Правительства РД А.Абдулмуслимов 7 декабря провел встречу с представителями ОАО «Минский тракторный завод», на которой обсудили перспективы сотрудничества двух республик в сфере промышленности, сельского хозяйства, создания сервисной службы для ремонта техники ОАО «МТЗ».

Рабочий визит Председателя Правительства Дагестана А.Абдулмуслимова в Табасаранский район завершился совещанием по вопросам социально-экономического развития муниципалитета.

В ходе рабочего визита в Дагестан полпред Президента РФ в СКФО Юрий Чайка провел встречу с многодетной семьей Курбановых из села Первомайское Каякентского района и вручил семье высшую награду – Орден «Родительская слава».

Депутаты Народного Собрания РД во втором чтении приняли законопроект «О республиканском бюджете Республики Дагестан на 2023 год и на плановый период 2024 и 2025 годов».

В Центральном Доме литераторов в Москве подвели итоги большого цикла мероприятий к 90-летию со дня рождения Фазу Алиевой. Почтить память поэтессы, вспомнить о ее жизни и творчестве пришли ее родные и близкие, а также известные общественно-политические деятели, творческая интеллигенция. Глава Дагестана С.Меликов обратился к дагестанцам в связи с 90-летием народной поэтессы Дагестана.

Султан Хамзаев объявил открытый конкурс на должность помощника депутата Госдумы.

В Дагестане в этом году собрали рекордный урожай хурмы – 5,3 тыс. т., что на 300 т. больше, чем в прошлом.

По итогам производственной деятельности за 11 месяцев текущего года аэропорт Махачкалы принял более 2 млн 300 тыс. пассажиров.

Правительство России утвердило постановление о расширении субсидий и грантов для животноводов и сельхозпроизводителей с 1 января 2023 г.

Почти 4,5 тыс. км воздушных линий электропередачи отремонтировали в СКФО специалисты группы «Россети Северный Кавказ» за 11 месяцев 2022 г.

В текущем году в рамках федеральной программы «Формирование комфортной городской среды» национального проекта «Жилье и городская среда» уже благоустроены 115 общественных территорий и 49 дворовых территорий в 47 муниципальных образованиях региона.

Туроператор Fun&Sun с 30 декабря по 9 января запускает новогоднюю чартерную программу «Зимний Дагестан».

Концерт к 70-летию заслуженного деятеля искусств Дагестана, автора более 300 песен на слова дагестанских и русских поэтов, композитора Валерия Шаулова прошёл в Махачалинском музыкальном училище.

Победителей Национального чемпионата «Абилимпикс» среди инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья наградили в Дагестане.

Десять медалей различной пробы завоевали дагестанские борцы вольного стиля на Всероссийском турнире по вольной борьбе среди юниоров, который проходит в Краснодаре.

### Мэглумети

#### Хуьрметлуье хундегоргьо!

Сер гирде омори нуьвуьсдеи гозит «Ватан» эри 2023-муьн сал. Гьимет нуьвуьсдеи гозит эри 2023-муьн сал – 689 монет 83 кепики.

Эз пулгой спонсорго эз редакция миданим нуьвуьсде гозите энжэ эри бэхш-вегиргой Буьзуьрге довлгой Ватани, шуькество ве михьтожлуье кифлетго, муьзд пули комигьоки кеми.

Унегуьре эдее теклиф сохденим э гьемме хундегоргьойму эри гьэйгу кешире э вэхд нуьвуьсдеи эри хуьшде гозите э почте, енебуге э редакцией гозит иму «Ватан».

Эри е теке гозит хэлгэ иму омбар вегирлуь мибу, эгенер э вэхд у гьэйгу кешире омго нуьвуьсде эри кифлетгошу глизизе гозит имуре.

### Объявление

#### УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Началась подписка на республиканскую газету «Ватан» на 2023 год.

Подписная цена на год составляет 689 рублей 83 копейки. Льготная подписка будет осуществляться только ветеранам Великой Отечественной войны, инвалидам и малообеспеченным семьям, членам которых необходимо вовремя зарегистрироваться в редакции.

Ко всем читателям нашей газеты просьба своевременно по-беспokoиться о подписке.

Адрес редакции: Дербент, ул. Ленина 37/2, тел.4-77-39.

## -ЖЭГМИИЕТ-

## Э Догъисту битехъзим сохде омори Магомедали Магомедов

Эри битехъзим сохде мэгълумлуе политик Догъистуре э дигъ Леваши оморбируйт Сернууш Хьюкуым Догъисту А.Абдулмуслимов, спикер эн парламент Республикы Догъисту З.Аскендеров, рэхъбер Администрацие эн Сервор ве эн Хьюкуым Догъисту А.Гасанов, вице-премьерго, рэхъберго эн органго ве хьюкуым, депутатго, серворго эн муниципальни соводитго, гъовумго ве кындэ одомигго эри М.Магомедов. Президент эн Уруссиетлуе Федерацие В.Путин серсогъбу дори Сервор Республикы Догъистуре С.Меликове, гьемчун гъовумго ве кындэ одомигго эз гэрэй зиндегун рафдигго Сернууш Хьюкуыметлуе меслэхъэт республикере Магомедали Магомедове.

Нушу доренки э еслуе митинг, А.Абдулмуслимов гүфди, ки Магомедали Магомедов эри гьеммей одомигго Догъисту бу ве мундани мэгълумлуе одоми.

«У гьеммише кор сохди э хьюкуыметлуе органго. У и одомини, комики э лап четиние вагъадо эри Догъисту, кейки гэрор сохде оморембу бивегъой республике, э сер хушде вегурди жугъобдорлуе ве дошди республикери имуре ве Урус-

гьор дори вэхд хушде. Бебейме бу гъувотлуе одоми ве у бу дохьоре ве догъ хуно. Иму, гъизилго эз чыкклеревоз ве те и рузго данусдембирим, ки гьисди одоми, комики рэхъ мину э пушой иму, кумеки мисохо, ве егенер егълэмш бисдориге мивегуну дус туьре ве миведебегу туьре э дуге рэхъ. Бебейму имуре келе сохди э догъистонлуе гъадотго гьуре, у бу тижлуе, ве талабсох, рэхъмлуе, ве



сиетлуе хьюкуымет имуре. Имуре, жонгоьоре, гьисди чы мие хуте бошим эз Магомедали Магомедович. Гьер вохурди э уревоз – бу дерс хьохомлуе. Имбуруз иму хайфбери сохденим э гьемме гъовумго ве э кунде одомигго, э гъизилго, кукго, бирорзерго, невего, э гьемме левашински гьемчун э жэгмиет Догъисту»,- гүфди А.Абдулмуслимов.

Кук эн М.Магомедов – жигегир эн рэхъбер Администрацие эн Президент Уруссиетлуе Федерацие Магомедсалам Магомедов эз нуминей кифлет эз гьеммейки гүфди согъоши эри гьувотдоре:

«Эримуи гурунде рузи. Согъоши гүфдиреним эз гьеммейки, ки бэхш сохди э имуревоз э бедире. Гьелбетте, э и руз, кейки э эн иму гьисди одомигго, ве э иму и кумеки сохдени. Гьер одомигре Офире-

гъэйгукеш. У имуре хуте сохде бире номуслуе ве дугунлуе. Уре бу лап меръегъой зиндегун, бу четинигъош, синемийгъош, ве у зугго гирошди вегурлуе. Э зиндегунни эн бу омбаре шоре гъозиего ве игидлуе рафторго. Ужорго кешери, кор сохди – ве у бу вохилбуе мэгълумлуе зиндегунни эн у. У эжирейге хушдере нисе винирембу ве имуреш хуте сохдембу хосде Догъистуре, хосде бузурге вилеете – Уруссиете. Гьемчун имуре хуте сохдебу бодфолу бире э гэрхунди хушде, хьюрмет гьурде ве хосде одомигго. Имуре – гъизилгой энуре – гьисди э чьуревоз эркул бире. Иму хьэрекети мисохим зигьисде гьечу, чьунки гьузетлуе нум эн бебей иму берде биве верзъышлуе, ве верзъышлуе бире э нум эн».

## -ЖУНОСГИРЕ ДОШДЕИ-

## Э товун гъэзор фурмуш не сохит

Э сереботи хинике рузгой гъово лов бирени гъулие нечогъигго, гүфдиренут сенигъэкоргой жуносоги дошдеи. Эзу товун угго эз одомигго гүфдиренут, ки гереки дошле гьемме чорегьоре, гереки гъэлем зере ве гереки руй бире эки дудхир.

Ини хьисоб э товун тозе коронавирусни гъэзор, комиреки бирмундени Министерской жуносоги дошдеи Догъисту: э даннигъой ведомство гьуре эри 2-муын декабрь, э коронавирусни гъэзоревоз э болнигъой Догъисту дегердунде омори дуй одоми. Эгенер э ер овурде одомигго, гьеле и пушоьго э регион и нечогъи э хьисоб веноре не оморегу. Эз сер пандемие нечогъ бирет 102122 одомигго, эзи забуне гъэзор муьрдет 3618 одомигго Догъисту.

Э имбурузине руз иму дуйпесо биреним э товун эн, ки хьисоб нечогъбегирегоргой ОРВИ, эн коронавирус ве грипп звер бирени. Э и товун гьуре дудхирго несигъэт дорену не рафде э жигегго эже кура бирени омбаре одомигго, бежид эвире дегих сохде, вокурде маске ве дошде темизи хушдере. Эз сер пандемие гьен бирени гереки руй бире эки дудхир.

«Э зугееш штаб комиреки гировундебу Министерской жуносоги дошдеи Уруссиет рэхъбер ведомство М.Мурашко мэгълум сохдебу, ки э гьеммей регионгой вилеет хьисоб одомигго нечогъ бирет-

гъо э гриппевоз, гьемчун э коронавирусни гъэзоревоз омбар бирени. Жейлее тигъэт доре оморегу э у, ки омбар нечогъ биренуэт э грипп хугиревоз. Эз одомигго гүфдиреним, ки гереки гъэлънд сохде хушдере эзи гъэзор ве гереки гъэлем зере. Сенигъэкоргой гьемме гъэлемгере феьм сохдет, ве угго секонесуэзи. Эзуш бэгъ-эги, субут сохде омори ки и гъэлемгго хэйрлуьни. Диеш гүфдиренуьм, ки гъэлемгго гьемме медицински идорегго гьисди»,- гүфди жигегир министр жуносоги дошдеи эн Республикы Догъисту Р.Шахинова.

Дудхиргой Уруссиет гьеле э сер пози тогъин сохдет, гъэзигъэт комики штамгой грипп миев оморе расирени хиникго. «И дуй жирей трилли А ве В. Имбуруз иму виниреним, ки хьисоб нечогъбегирегоргой грипп А омбар бирени. И нечогъи гуьжунде омори эз э ченд жирегой грипп эн одоми, эн гъушго гьемчун эн хуггго»,- гүфди бинелуе сенигъэкор э товун гъэзорлуе нечогъигъо эн Министерской жуносоги дошдеи эн Уруссиетлуе Федерацие Е.Малиникова.

## -ГЪУРДЛЕМЕ-

## Пуьрууш сохде омори пуьрсуушгой парламэнд сохдеи Табасарански районе

Сернууш Хьюкуым эн Республикы Догъисту оморенки э Табасарански район гировунди гьурдлеме. Э гьурдлеме пуьрууш сохде оморегу пуьрсуушгой социальни-экономически парламэнд сохдеи муниципалитете. Э гэрэй докладхундегорго – рэхъбергой эн Министерство экономически парламеди, эн Министерской сафари, эн Министерство дигьлуе хозяйстве ве хуреки ве угьонигеьго.

Премьер-министр гүфди, ки Табасарански район дери э тинкиетие жиге, оммо гьемчун и район догълуе ве мейдузие жигеи. Э у гьуре парламэнд сохдеи регионални ве жигенлуе рэхълуе сетьгоре лап вохилбуьни эри экономике гьемчун эри социальни зиндегунни эн муниципальни соводи.

Табасарански район дигьлуе хозяйствени райони. Дигьлуе хозяйствени молго коше оморени э 34 гъэзор гектар хори. Эз гьемме омбарте коше оморени тэхуьлго. Денишере оморени, ки гьемчун коше миев полба, ералмиси ве диеш.

Жирелуе тигъэт э Табасарански район доре оморени онгур коше веровундеире. Э имбурузине руз онгурдорго коше веровунде оморени э 1,5 гъэзор гектар. Э муниципалитет желдлу парламэнд сохде оморени сафариси ве районе гьисди е жерге мэгълумлуе жигегго, э и хьисоб Хунчински повтигьибиреи, Гъэлече эн хьорд бирорго ве эн е хьгьер, муьгоре Дюрк ве диеш»,- гүфди у.

Гьемчун А.Абдулмуслимов гүфди, ки пушобере жиге э промышленность гъадотлуе доре оморегу холинчобфегире, гьееки э уревоз омбаре шекуьлуе мэгрифетго вир бире оморегу ве и мэгрифетго гереки тозеден сохде. Ве гереки парламэнд сохде сафариреш.

Гьемчун э гьурдлеме гоф сохдебу сервор эн Табасарански район М.Курбанов. Э нушудии хушде у гүфди э товун гьемватангой бэхш вегурденуьто э Жирелуе гъоньго операция э Украине.

«Э лешгер олозерегорго ве кифлетгой энуреге федеральни ве республикански хьюкуымго доренуэт омбаре чорегьой гьувотдореи. Э и хьисоб угъош, э товун комигьои и пушоьго гүфдире Сервор республике Сергей Алимович – пул, льготни овхьолет эри хундеи, расунде медицински кумекире, кумеки сохде э кор дарафде ве диеш. Администрация район кифлетгой пуч бире оморигго лешгерчигоре ве кифлетгой э лешгерогол зере оморигго лешгерчигго дорени зиедие кумеки»,- гүфди С.Меликов.

Гүфдирени э товун парламэнд сохдеи экономикей муниципалитете, М.Курбанов гүфди, ки э риз социальни-экономически парламэнд сохдеи Республикы Догъистуре Табасарански районе лап чыккере риз парламеди.

Эри 10 мегьойго э 2022-муын сал бирмунуши э товун налогови ве налогсуэзе гъэзенжгой бюджет расире оморени э 115,6%. Е салине планови тапшурмишго эри 2022-муын сал э бюджет эн муниципальни район тогъин сохде оморени э 169 млн 895 гъэзор монетго. Эри дегь мегьго хэржи сохде оморени 146 млн 608 гъэзор монетго, оммо денишире э план гьуре миест хэржи сохде оморени 141 млн 580 гъэзор монетго»,- гүфди М.Курбанов.

Э нушудии хушде М.Курбанов гьемчун гьово гьурдебу пуьрсуушгой эн сфереи соводире. Эзу товун ки е жерге школегере гереки гуьн сохде (гимназиэ эн Табасарански районе, хунчински омбаратарфлуе лицеэ №1, хунчински школерэ №2, тинитски, цанакски, татилски, курацки вех или-пенджикски школегере) сервор район эз Сернууш Хьюкуым хосди дешдене э школегере э гуьнголуе программэ эри 2022-муын сал.

Гьемчун э нушудии хушде М.Курбанов гьово гьурдебу пуьрсуушгой гьоврасундеире э дигьгой район. Э гофгой эн гьуре, э 2019-муын сал э федеральни программэ «Темизе гьов» гьуре вокурде оморегу суьфдеи бэхш проект «Гьоврасундеи э дигьгой Табасарански район (Пилиг, Цангиль, Хурик, Ханаг, Руж,

Хучни).

Э гьоние вэхд ГКУ РД «Рэхъбергой эн еклуе хьюкуыметлуе хогъишдоре-гор-вокурдгор» хьозур сохди проектнисметни документгой эн дуймуьн бэхш проекте «Гьоврасундеи э дигьгой Табасарански район». Э и проект гьуре денишире оморени, ки гьажирение гьовгировунде миев э омбаре районго, ве гьемчун вокурде миев гьовдонго ве темиз сохдениго дьурдле вокурдеирго.

«Э кор венгесдеи и проекте минкин миду э назари вегурде 15 дьурдлебо могьлуе жигегой Табасарански районе эже зигьисдени зьунди 20 гъэзор одомигго. Хосденуьм Эзиму гуьнжунденки Республикански бюджетэ эри 2023-муын сал э хьисоб вегурде пулгьоре эри э кор венгесдеи дуймуьн бэхш проекте Гьоврасундеире э дигьгой эн Табасарански район»,- руй бисдоэки сервор эн кабинет министрго М.Курбанов.

Э докладевоз э товун бирмунушгой социальни-экономически парламэнд сохдеи Табасарански районе э гьурдлеме нушу дори жигегир эн министр экономке ве эн мескенлуе парламеди эн Республикы Догъисту Ш.Аммаев.

«Бирмунушгой бирмунде омори эри 9 мегьой эни сал, э хьисоб вегурденки гьисдигго отчетни информაციэ»,- гьемме тарафго ведениди дубе дегешигго.

Хубе дегешигьоре иму виниреним э фьурсоре оморениго молго, комигьореки вешеденуьэт хушдени корхонегго, э мегьине мьуд жоргой ве э налогови дигьореирго. Эри нуьг мегьго эн 2022-муын



сал корго ве гьуллуьгохигьой веровунде омори гьемчун молго вешедде оморениго э корхонегго фьурсоре оморени э 227,7 млн монетго, э э 2,4 гиле омбартеи эз 2021-муын сал. Дигьлуе хозяйствени молго вешеддене омори э 2,7 млрд монетго, э и 2,0% кемтеи эз 2021-муын сал. Э одомигго э пулевоз расунде оморениго гьуллуьго веровунде омори э 349,9 млн монетго, енебуге э 92,0%.

Риз корсуэзи 1,2% ве зофрубири э 2,1% той сохде оморени э 2021-муын салевоз. Риз э хьисоб веноре оморигго корсуэзи гуьнжунде омори 0,6% ве и риз зофру бири э 0,4% той сохде оморени э 2021-муын салевоз.

Эри 10 мегьойго эн 2022-муын сал э гьунго овурде омори 303 тозе корлуе жигегго (101% эки норе оморигго план), зугьго 193 – дегеш нисе бирениго, 4 – э вэхд гьуре ве 106 – гьелегуьегго. Гьемме э гьунго овурде оморигго корлуе жигегго тогъин сохде омори.

Имисал эри 10 мегьго э бюджет эн Табасарански район дешдене омори 146,6 млн монетго эн налогови ве налогсуэзе гъэзенжго»,- иждилот сохди Ш.Аммаев.

Э гэрэй гьурдлеме бэхшегиргой гьемчун пуьрууш сохдебирут пуьрсуушгой парламэнд сохден транспортни инфраструктурегу, вокурден социальни объектгере, дигьлуе хозяйствегоре ве диеш.

Гьемме гьуллуьго доре оморигго министрствогьоре ве ведомствогьоре э товун артгой гьурдлеме дешдене миев э протокол эже нуьвусде миев вэхд веровундеире.

-ГЪЕМВАТАНИГЪОЙМУ-

## Мэхэлей Дербенде доре омори нум Семен Ильдатов

29-муын ноябрь гировунде оморебу 37-муын гуьрдмей Меслэхэт эн депутатгъой шегьерлуь иловле «шегьер Дербенде». Э гуьрдмее гьбуол сохде оморебу гьэрорноме мэхэ-лере э нум Красноармейски-1 доре нум Семен Ильдатов.

Э фикиревоз эри гьеммишелуьг э ергиреи гьийшеиде едигоре Семен Азарьевич Ильдатова нушу дореву сернуьш эн жигенле дин-доглотие идоре «Дин-доглотие жэгмиет эн жуьгургъой Дербенд» Р.Илишаев.

Чуьтам гудфи жигегир сервор эн Идорей архитектуре ве шегьервокурдеи М.Навузов, и проект хьозур сохде оморенки э хьисоб вегуьрде оморебу гьувотдореи одомигъой мэхэле.

Семен Азарьевич Ильдатов омбаре салгъо зигисдебу э хуне комиреки вокорудебу хуьшдени ю э мэхэле э нум Красноармейски. Э пушони хуне веноре оморебу тэхдей еровурди эн С.Ильдатов. Герек гудфире, ки веруьшигъой эн Семен Азарьевич Ильдатов э пушой гьизе шегьер лап омбаре. У бу келе рэхбер, боженерлуь хубе корсох ве партийни корсох.

Жофолуье бэгъдовой довлголуье зиндегуни эн бэхш-вегир эн Буьзурге довлгой Ватани эн С.Ильдатов сер гурде омори э 1946-муын сал. Э 1946-муын сал у сер гурди кор сохде инструктор эн промышленни отдел э райком ВКП (б) Дербенд. Эз 1946-муын сал те 1953-муын сал С.Ильдатов кор сохдебу э омбаре жуьгоборлуье партийни жигегъо, ве э зиндегуни венгесдебу политикей КПСС. Э 1953-муын сал С.Ильдатов норе оморебу сервор эн Дербентски шегьерлуье торг. Э унжо у кор сохдебу те 1958-муын сал. Э ер эн одомигъой эн вэхд мунди, чуьтам у вэхд молго расунде оморебу э Дербенд. Э кучегъой шегьер хьэл сохде руьгъэн шири фурухе оморебу эз гьобгъой гьувени. Горде, ермере мибисдо восдоре ченгездер воисдембуге. Оммо руьгъэн шири восдоре оморебу кем ве эзу товун хьэл бирембу. Эри гудш гьич нуботгъой нисе бирембу. Молгъой шири овурде оморебу гьеммишелуь. Те кор сохдеи ве бэгъдовий кор сохдеи эн Семен Азарьевич Ильдатов молгъой хуреки э Дербентски шегьерлуье торг гьич ижире овурде нисе оморебу.

Э 1958-муын сал С.Ильдатов норе оморени сервор эн Дербентски консервни комбинат. Э 1959-муын сал-сервор эн вокоруде оморенигъо завод «Радиоэлемент». У вокорудембу тозе цехгъо. Семен Азарьевич сенигът инжинери небу, оммо лап хуб гьэрор сохдебу технически четинигъоре.

Е сал бэгъдо С.Ильдатов фуьрсоре оморебу э шифровальни завод эри вокоруде тозе цехгъоре. Эз 30 сал омбаре барасилуь кор сохдебу суйфдеи станокгъо вокоруденигъо завод Догьисту – завод эн шифровальни станокгъо (ДЗШС). Гьетте диворгъой завод вокоруде оморенки, Семен Азарьевич овурдебу техникере. Эзуш бэгъэй, урафдембу э гьеммей Союз эри овурде технически корсохгъоре эри тозе завод хуьше. Э Дербенд огол зерембу згуьльменде ве лап мэгрифетлуье сенигъткорго. Ве гьеммере, чь имид дореву угьоре э кор вегуьрдени, веровундембу. Гьечуь, э вэхд эн э кор вегуьрде оморебу С.С.Урман, К.Г.Те-



муриди ве Соколов. Э хуне э куче э нум Ленин, 6, вокоруде оморебу дуьимунь тебэгъэ. Ве гьемме сенигъткорго э и хуне доре оморебу хунегъо. Диеш е хосиет, комики кумеки сохдембу э кор эн Семен Азарьевич, у гьич э одомигъо егълимиш нисе бирембу. У е гиле гоф сохденки э одомиревоз, гье бирден варасирембу чь одомигъо у. Бинелуье бирмуниш гьимет дореи одомигъоре эри Семен Азарьевич бу гьэножогъи энубе эки кор. У эз гьеммейки хубте дануьсдембу боворини доре одомигъоре ве сохдебу угьоре гьемфикирсохгъой хуьше. Э хотур эн одомигъо хьозур бирут кор сохде шевши, рузиш. Ве у э нубот хуьше хуьрмет сохдебу одомигъой жофоре. Семен Азарьевич те лабсо бу неки эки одомигъо, оммо эки хуьшеш: динж нисе нуьшдембу, тейте те эхир ниворувнд э пушой хуьше норе оморигъо везифере. Ве гьич нисе дануьсдембу форигъэти вегуьрде. Вегуьрденик пуревкере (форигъэти уре лап герек бу: дор дорембу э довлго вегуьрде оморигъо ерагъо), ве эз дур руз омбаре э санаторий тоб нисе дорембу. С.Ильдатов бу у одоми, эри комики кор бу бинелуье мэгъанэй эн зиндегуни эн. Э имбуруне руз уре нум доре миомо «эхьметкеш». Эз 1964-муын сал те 1970-муын сал С.Ильдатов рэхбер сохдебу шегьерлуье хуреклуье комбинате. 1970-муын сал – рэхбер сохдебу пивзавуде.

Кейки у оморебу э пивзавуд, и завод лап дир вокоруде оморебу. Бэгъдовой шеш меьгъо кейки Семен Азарьевич сер гурди рэхбер сохде завуде, завод ведешенди молгъо. Лап хубе молгъо. Э инжо ведешенде оморебу пиво ве э Догьисту ижире хубе пиво гьич ведешенде нисе оморебу. Пиво ведешенде оморебу унгуьздер, ченгездер герек буге эри гьеммей Дорум Догьисту. Мэгрифетлуье э гьунжовурдегор, боженерлуье ве хьэвслуье рэхбер, Семен Азарьевич э кутэхэ вэхд варасирембу мэгъанэй пурьсуше, ве дануьсдембу гьэрор сохде гьемме четинигъоре. Пивзавуде урэхбер сохди 13 салгъо те 1983-муын сал. С.А.Ильдатов эз гъэй зиндегуни рафди э 1984-муын сал. У бу шад сале.

Битехъим сохде омори э гьизе Дербенд.

-МЭГЪНОЛУЬЕ РУЗ-

## Деврон Фазу

Буьзурге одомигъо, э гьунжо овурдегорго ве шогьирго бирмунденуьт чигьрет миллете ве мэгъанэй девре. Уре варасирембуи кейки гировунде оморебу руз 90 сали эн Фазу Гамзатовне Алиева – эн очугъэ ве герме астареле, эн астаре ве диреморе оморигъо э асмуй Догьисту, эн Кавказ гьемчунь эн Уруссиет.

Фазу Гамзатовне бу гьэгьигъэти одомигъо совети, комики зигисдему ве э гьунжо овурдему гьеки э хэлг советиревоз, гьисд сохденки несигъэти-ватангоье кунд бире э Махач Дахадаеве воз ве э Уллубий Буйнаскиривоз, э Абдурахман Данияловоз ве э Магомед-Салам Умахановоз, э Магомед Гаджиевез ве э Валентин Эмиривоз, э Юрий Гагариновоз ве э Мусой Манаровоз, Веднирки, ки у эз гьеммейки омбаре гьэгьигъо кеширембу э товун лов-тум биреи Союз Совети, оммо хуьшдере э дес гурди ве гурд сохди одомигъой Догьистурке, чунки угъо дануьт жуьгоб доре э сер буланмишгъой эн вилет гьемчунь эн хэлгъ.

Ф.Алиева бу еки эз мэглумлуье шогьирго ве ватангоьой эн девр хуьше ве у гьеммише эри одомигъой Догьисту мундембу зен догъо, деде ве одомигъо Ватан. У эз гьеммейки хубте варасирембу омбаре мэгъанэй ве эзуновлейге бире гьозегъой лоп-тум биреи вилете. Ф.Алиева хосдембу Ватан хуьшдере. Гье вэхэди у бу хуькуьметлуье ве жэгмиетлуье корсох, хьохомлуье ве жуьргъетлуье зен, пушбер эн зенгъой Догьисту. У салгъо у гудфирембу, ки лов-тум бири неки вилет, оммо гьемчунь лов-тум бири нешумой иму, у чунь шогьир варасирембу, эри чендгъэдри лов-тум биреи секоней эри одомигъо.

Э у четине салгъо ме гоф сохдебирембу э Фазу Гамзатовноревоз, гьеки э уревоз гешдебирим жуьгоьго э сер гереклуье пурьсуьго. Гудфире оморебу, ки эгегер Офигере воисдени гьери бисдоре жоже доре, умгоьой у и одомигъо эгъуьсуьз гьийшени.

Лап четине овхолет гьунжунде оморебу э Догьисту: э суйфдене нубот, э сероботи гьозегъо, гироше оморембуьго э республикей гьуншигъо, дуьимуньки ки э хуькуьм ве э жэгмиет лап кем дебу жуьгоборлуье одомигъо. Омбаре жовоне одомигъой Догьисту мундебирет корсуьз. Угьоре гъэйи оморебу, ки меьбуьр бирут зигисде э пенсийи эн дедегъо ве бебейгъой хуьше. Угъо рушо дорембуьт, чунки угъо берде бивэз лешгер, енебуге рафдембирет э де регионгъойей Уруссиет эри кор сохде. Э унжохуь екиш гудет не сохдебирет, чунки унжох зигисдебирет гье ижире корсуьзе одомигъо. Овоми, гьэчэгъи сохди хьэсуьл оморебу э Догьисту. Гьэгьигъэт умгоьой, кейки гьер руз бэхэс гирденки ве вогънесуьз куьшдембирет дуь екире Ф.Алиева нуьвуьсдебу: «Хосденуьм эзишму, гьич гуниле не зенит дуь э еки! Гьичиш э гьуьлом ире дугунуьл ни ведировунчу». Гье э усалгъо э сер догъо аварие биревуье пуч биревуье кук шогьир – жовоне, раче офицер, комики гирошебу Авангистане ве вогъше оморебу эри зигисде. Фазу Гамзатовне эркулъ бирембу э кукъой хуьшдере воз ве лап хосдембу угьоре. Фазу Гамзатовне гьеммише гурьдембу хуьшдере довомлуье ве э кукъой хуьше ве э гьеммейиме висет доревуь: «Одоми бошит!» Шогьир нуьвуьсдебу.

Запомни, сын мой, Как бы ни был динден Твой путь по жизни, До последних дней Через года – во всей судьбе твоей, Останутся лишь две святыхи. Их имя – мать и Родина.

Бире одоми, ве мунде омоми – вожибуье фикир эн мэгрифет

Ф.Алиева.

Одомигъой Догьисту гьеммише эркулъ биренуьт э Ф.Алиевевоз, комики э мэгрифет хуьшдере воз бирмунди кун Догьистуре, чигьрет эн темизе ве эн мэгрифетлуье шогьире, эн гьэй-гьукеше дедере, эн хуькуьметлуье ве жэгмиетлуье корсохе.

Хьэсуьл оморигъо э темизе жуьневоз ве комики дарафди э десдей эн буьзурге шогьирго, Ф.Алиева расири э шекулълуье ве философски гьугъ эн ватанлуье гьемчунь эн гьуьломлуье шогьире. Ве Ф.Алиева э и гугъ веберди жирелуье чигьрет Догьистуре ве эн одомигъой Догьистуре, эри комигъоки номус ве веруьшуьл лап вожибуьлени. Бэгъдовой эз гъэйи зиндегуни рафдеи Фазуиму



90-летию  
Фазу Алиевой  
посвящается!

гьеммейки етим мундейм, оммо э имуревоз шогири энчи. У гьич вир нисе сохдембу ологьире э асмуй Догьистуревоз э догъоревоз гьемчунь э хэлг хуьшдере воз.

Ф.Алиева тербие дорембу э дигъ ве дануьсди дарафде э Литературни зверие соводие идоре э Москов ве дануьсди бире еки эз ведилуье шогиригъой эн ХХ-муын девр. Ф.Алиева – гьэгьигъэтлуье миллетлуье шогири, э очугъэ хэлглуье хьохомлуьевоз, э жирелуье муьбет дедере воз. Ф.Алиева – буьзурге догьистонлуье, аварски ве уруссиетлуье шогири, хэлф эн эдебиетлуье гьэдотгъой Уруссиет ве эн Догьистуни.

Фазу Гамзатовне гьеки э дедеймеревоз ве э хэгьегъоймеревоз э дуьлме дешендет муьбетле эки одомигъо. Э 1993-муын сал э кабинет ме эн Сернуьш Миллетгъой эн Зверие Меслэхэт Уруссиет э Москов оморебу кук Фазу Гамзатовне Джамбулат ве э ме доревуь ченд ризгъой эн дедей хуьшдере, гьузет сохде оморигъо э ме. И десхэтигъоре ме гуьрде бирембу э шуьхьон, ве кейки четин бирембу ме хундебирембу угьоре.

Фазу Гамзатовне шор биревуь кейки ме оморебирембу рэхбер сохде республикере. Иму бежид вокорудебирим, меслэхэт сохдебирим, гьэгьигъо кеширембирим ве гьунжундембирим. У омбаре кумеки сохди э гьунжо овурденки Хуней Дусди эн хэлгъой Уруссиет ве Хуней шогирире, вокорудени мемориале «Ахуьго». Имуьре омбаре плангъо бу эри оводу сохди Догьистуре. Е ченд руз мунденки те тозе 2016-муын сал иму э Фазу Гамзатовноревоз игьрол беседебирим вокоруде э динжи овхолет ве нуьвуьсде сугьбет имуре, фикиргъой энуре э товун зиндегуни, э товун шогири, э товун Догьисту ве эн Уруссиет. У имид доревуь бирмунде гьемме дофус зере не оморигъо нуьвуьсдедейгъой хуьшдере, гьемчунь де-

стонгъой эн аварски шогьирго-ре, э комигъоревоз ме ве хундегорго шинох не бирут. Омбаре дестонгъоре у хундембу эзвер, Оммо Фазу Гамзатовне эз гъэйи зиндегуни рафдебу 1-муын январь 2017-муын сал. Ме хэифи-ширенуьм, ки ме не дануьсдем е гилейгеш вохурде э уревоз ве софо вегуьрде эз шогири эн.

Э сер догъо куьше омори диеш е очугъэ астарей Догьисту ве эн Уруссиет, ве жуьркумгъой энчишугъ доренуьт ве доше оморени э дуьльгъой иму. Гьемчунь угъо доше миев э дуьльгъой гьизилго ве эн невегъой иму. Е бойгеш варасирембу, ки вохурдеире э раче, эгъуьльменде ве мэгрифетлуье одомигъоревоз сер гьийше гьэлел нисе оморе.

Ф.Алиева домунденки э дуьльгъой иму, эри гьеммишелуьэ э мэгрифет хуьше мунди раче ве жовоне зен догъи: «Не скрою, временами я мечтаю, Что вдруг заслышу топот я коня – и явится ко мне джигит удалый И, в бурку завернув, умчит меня...»

Ве ижире джигит бири Муза Магомедов. Ве угъо кифлет хуь-

шдере ве Догьистуре бэхш дорет кукъоре – гьуьнерлуье джигитгъоре, комигъоки хосдембирет дедей хуьшдере. Неки кукъо, оммо имуш, гьемдверигъой эн Ф.Алиева бэхдлуь бирейм э уревоз, ки иму дануьсдейм зигьисде э деврон эн Шинохе дануьсде и раче одомигъо ве шогири ве гироше гьеки э уревоз эз омбаре четингъо – и кумеки сохди варасире мэгъанэй зигьисдеи имуре э и гьуьлом. Ире мидануье варасире энжэгъ мэгрифетлуье ве гьунжымленде одомигъо. Гьэгьигъэт э гъэйи ижире одомигъо гьеммише дебу Фазу Алиева, комики тэгриф дори хэлг хуьшдере, Ватан хуьшдере, одомигъой Догьистуре гьемчунь эн Уруссиете. «Гоф Ватан э дуьлме нуьвуьсде омори, гуйге реьза э сер сенгъ, геле э гьизилгиревоз» - нуьвуьсдебу Фазу Гамзатовне Алиева. Ве ме боворини биренуьм, ки у э мэгрифет ве руьш хуьшдере воз хьэрекети сохдембу кумеки сохде э Догьисту зуге гироше э ишуьгъэ вергъ эн торихлуье параменди, тозеден э гьунжо овурде – базургенде-несигъэти гьэдотгъоре, мердъети ве хьохомлуье одомигъоре. Э гудфирей ме гьуре, э и дери мэгъанэй эн юбилейни мероприятегъо, гьузет сохде оморигъо э руз 100-сали хьэсуьл омори эн РГамзатов гьемчунь э 90-сали эз руз хьэсуьл омори эн Фазу Алиева. Гьер гоф гудфире оморигъо э буьзурге шогиригъоревоз гьемчунь э одомигъой вилет имуревоз, э гьемдверигъой имуревоз эри одомигъой Догьисту гьемчунь эн Уруссиет бирени тедиглоье ве висетгъо, нуьвуьсде оморигъо э дуьльгъой иму. Расул Гамзатов ве Фазу Алиева э мэгрифет хуьшдере воз ве э нишоней гьулгъуь сохди э Ватан гьемчунь э хэлг хуьше гьовуь гурьденуь Догьистуре ве Уруссиете э тозе буьльдени. Эзу товун ки ижире буьзурге одомигъо чунь гьеммишелуьэ, комигъоки эри одомигъо овурденуьт герми ве шорире.

## -БЮДЖЕТ И НАЛОГИ-

## Жизнь в цифрах

Близится к завершению очередной год, а это значит, что нужно подводить итоги и планировать ближайшее будущее, которое во многом зависит от наличия и размера финансовых средств. Последние в свою очередь, безусловно, тесно связаны с собираемостью налогов.

На прошлой неделе состоялось заседание Комитета по бюджету, финансам и налогам под руководством Марата Ильясова, на котором депутаты рассмотрели ряд важных вопросов, определяющих то, как мы будем жить в наступающем году.

Прежде всего был обсужден проект закона «О республиканском бюджете Республики Дагестан на 2023 год и плановый период 2024–2025 годов», подготовленный после обсуждения и внесенных различных поправок ко второму чтению.

К сожалению, мы при всем своем огромном потенциале – ресурсном и человеческом – всё ещё являемся дотационным регионом. Не очень приятно, но всё же. Возможно, ситуация со временем выправится, а пока...

Финансовая помощь из федерального бюджета составит 11 933,157 тыс. рублей. Общий объем доходов с учетом помощи из федерального бюджета составил 177 234,663 тыс. рублей. А общий объем расходов предусмотрен в сумме 192 874 441 тыс. рублей. То есть бюджет в следующем году, как и по всей стране, ожидается дефицитным. В нашем случае он составит 15 639 777 тыс. рублей. Сумма, признаться, немаленькая, но всё же не катастрофичная. Нужно искать варианты, каким образом находить недостающие средства. Причём у себя – внутри республики.



Собираемость налогов в Дагестане за последние годы, безусловно, увеличилась. И этого факта нельзя отрицать. Из-за отсутствия официальной работы многие выживали как могли: как-то подрабатывали и не вносили свой посильный вклад в республиканский бюджет. Сегодня появилась возможность легализоваться в форме самозанятых, и многие дагестанцы зарегистрировались в этом качестве. Суммы налоговых выплат в совокупности после этого, несомненно, увеличились, но не настолько, чтобы расслабляться. Кроме того, местные предприниматели предпочитают платить заработные платы в так называемых серых конвертах. Это уже вошло в трудно искоренимую привычку в нашем регионе. Согласно озвученным на заседании данным Росстата, в Дагестане уровень неформальной занятости составляет почти 49%. А это очень много.

«В теневою занятость республики были вовлечены почти 571 тыс. чел., или около 49% от экономически активного населения – это в два с лишним раза больше, чем в целом по стране (по стране – 14,5 млн. чел., 20,3% от экономически активного населения)», – заявил глава кабинета министров Абдулмуслимов. Он обратил внимание на то, что если бы уровень неформальной занятости в республике был бы равен среднероссийскому 20,3%, то по самым скромным оценкам республиканский бюджет дополнительно получил бы более 7 млрд. руб. налоговых поступлений по НДФЛ. (То есть дефицит бюджета сократился бы почти вдвое!). Что, в свою очередь, позволило бы построить десятки школ, ФАПов, отремонтировать дороги и сделать ещё много чего полезного для республики.

А если сюда ещё прибавить отчисления, которые могут быть собраны с арендаторов жилья, зарабатывающих неплохо в туристический сезон! Правда, для этого необходимо создание стройной системы и прозрачности. Сразу же появятся многочисленные родственники и зна-

комые с разных уголков страны. Хотя и такое, конечно же, случается. Мы пока, к сожалению, не дошли до того уровня развития гражданского общества, когда потенциальный налогоплательщик осознаёт важность стремления поделиться. И на это есть свои причины. И они не кроются только в личной жадности. Ответы нужно искать в богатых соборниках и у вороватых чиновников.

Учитывая рекомендации публичных слушаний и Счетной палаты общий объем налоговых и неналоговых доходов увеличен на 2262055 тыс. рублей по сравнению с уходящим годом.

Следует отметить, что в последнем варианте документа учтены предложения депутатов по повышению денежного содержания госслужащих в связи с переданными полномочиями, повышена заработная плата учителей и зарплата указным и неуказным категориям граждан.

Кроме того, увеличена сумма на питание учащихся младших классов, предусмотрены средства на закупку туберкулина и содержание банка крови, неонатальный скрининг, антивирусные средства. То есть мы можем наблюдать во многом социальную ориентированность бюджета ближайших лет. Это, конечно, хорошо, что государство заботится о гражданах, но, с другой стороны, если население будет преимущественно занято в бюджетной сфере, то о том, чтобы оставить позиции дотационного региона, тоже не может быть речи.

Изменения ожидаются и в Республиканской инвестиционной программе, подготовленной в рамках формирования республиканского бюджета.

В 2023 году планируется финансирование 164 объектов в том числе 46 из федерального бюджета по пяти госпрограммам и 118 из республиканского бюджета. В том числе 59 объектов общего и дополнительного образования, 13 объектов дошкольного образования, 6 – здравоохранения, 3 объекта культуры, 48 объектов коммунальной инфраструктуры, 3 объекта улично-дорожной сети, берегоукрепительные сооружения и пожарное депо.

Всего суммарный объем финансирования с учетом федеральных дотаций на 2023 год составляет 23 млрд. 850 млн. рублей, в том числе 9155, 65 млн. рублей из федерального бюджета.

Депутат Народного Собрания Мурад Исмаилов отметил, что министерствам и ведомствам следует более плотно работать с профильными федеральными организациями и защищать свои предложения, а также принимать активное участие в федеральных программах. А для этого, конечно, необходимы такие предложения и проекты, которые действительно можно отнести к эффективным и одновременно менее затратным, так как сейчас страна пребывает в тяжелой ситуации. Прежние схемы (откаты – распил) на всех уровнях, конечно же, нужно оставить в прошлом и навсегда о них забыть, если, конечно же, мы действительно хотим вытянуть страну, как это неоднократно публично заявлялось.

Подводя итоги обсуждения Марат Ильясов отметил, что над законопроектом проведена совместная работа Народного Собрания и Правительства и достижением можно считать, что все обозначенные в нем цифры реальные. Необходима и дальнейшая слаженная работа по реализации намеченных задач и эффективному и рациональному использованию бюджетных средств, подчеркнул председатель Комитета.

В целом Комитет одобрил принятие законопроекта о бюджете во втором чтении. Вместе с тем, как отметили депутаты Народного Собрания РД, есть вопросы, которые остались открытыми, так как могут быть внесены коррективы, если будет оказана дополнительная финансовая помощь из федерального центра или же объём налоговых средств будет больше, нежели ожидается.

КАРИНА М.

## -АПК-

## Все блага Дагестана

Одним из эффективных методов управления экономикой в сфере производства и обеспечения народа продуктами является организация сельскохозяйственных ярмарок. На этих мероприятиях выявляются сильные и слабые стороны отрасли: чего не хватает, а что уже есть в достаточном количестве. Кроме того, такие ярмарки призваны повысить рейтинг региональных производителей.

По установившейся традиции в Махачкале, на центральной площади, стартовала очередная сельскохозяйственная ярмарка. Так в республике отметили День работника сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности.

Дагестанские сельхозпроизводители, предприятия пищевой и перерабатывающей промышленности представили на ярмарке товары, производимые на собственной территории. У гостей и жителей столицы появилась возможность приобрести натуральные продукты из разных регионов республики: овощи и фрукты, сыр, мед, животноводческую продукцию и т. д. Ярмарка стала первой для исполняющего обязанности главы города Махачкалы Ризвана Газимагомедова, который побывал на открытии павильонов и побеседовал с участниками и гостями ярмарки.

Муниципалитет представил на ярмарке больше всех наименований продуктов сельского хозяйства. Глава района Мавсум Рагимов рассказал о состоянии отрасли в муниципалитете и о дальнейших ее перспективах. Премьер остался доволен представленными продуктами и призвал в будущем также радовать наших граждан натуральными продуктами из Дербентского района.

Мероприятие в Махачкале приурочено ко Дню работника сельского хозяйства и традиционно в завершении будут выявлены и награждены лучшие рай-



Повышенный интерес народа к таким мероприятиям объясняется тем, что цены на товары значительно ниже, чем на рынке. Махачкалинская ярмарка уникальна тем, что сюда стекают производители со всех уголков республики, включая горные районы. Каждый район принял активное участие в выставке. Многие главы муниципалитетов лично представили свои павильоны. АПК имеют даже свои собственные магазины в столице. Если учесть, что большинство махачкалинцев – это рано или поздно переселившиеся дагестанцы из горных районов, то становится понятным их интерес к ярмарке, где представлены продукты, которые им известны с детства. Надо сказать, что организаторы ярмарок уже имеют богатый опыт в проведении таких мероприятий, что очень важно для привлечения людей. Такие выставки наглядно показывают потенциал Дагестана, его сельскохозяйственный арсенал. Ярмарку посетил также Председатель Правительства А.Абдулмуслимов. Глава Правительства провел беседу с представителями Дербентского района, которые являются постоянными и традиционными участниками всех ярмарок. Дербентский район составляет костяк АПК республики, на территории которого расположены хозяйства, производящие длинный перечень основных продуктов сельскохозяйственной отрасли. Поэтому вместе с аграриями в столицу республики приехали глава района Мавсум Рагимов, Председатель РС Мажмудин Самедов и начальник АПК Юсуф Герейханов. Также участники провели мастер-классы по ковроткачеству, резьбе по дереву и по камню, тастароплетению, лоскутному шитью. Дербентский район не зря привлёк внимание премьера респуб-

они и индивидуальные предприниматели. Культурная программа дополнила ассортимент выставки. Для создания праздничного настроения выступили коллективы и ансамбли из разных уголков республики. Гости и жители угощали национальными блюдами. Все эти мероприятия нацелены на развитие АПК республики, на повышение качества продуктов питания и насыщения внутреннего рынка. А.Абдулмуслимов отметил, что агропромышленный комплекс является особенной для нашей республики и имеет исключительную значимость в экономике и жизнедеятельности ее населения. Это делается для того, чтобы жители и гости столицы могли приобрести сезонные овощи и фрукты, молочную продукцию, мясо, мед и многое другое по ценам ниже рыночных. Ярмарки в Дагестане продолжились еще в начале 90-х годов, например, прославился общедагестанский рынок «Ая-базар», где торговля проходила по обмену товаров (не хочется использовать слово «бартер»). Были ярмарки в Дербенте, их называли «Толкучка», где продавалось все: от винтика до машины. К сожалению, эти ярмарки и «народные рынки» исчезли. Но остались ярмарки в Чинаре (в четверг), в Геджухе (пятница), в Мамедкале (суббота). Цены на этих ярмарках чуть ниже, чем в Дербенте. Эти народные рынки уникальны тем, что на их прилавках продают экологически чистый товар собственного производства: и предприниматель, и предприятие, и простой частник, имеющий избыток продукции. Ярмарка сама по себе уже подразумевает народный рынок, большой рынок с музыкой и гуляньями. А то, чем живет народ, – всегда свято.

Фэхрэддин ГЭРИБЭСЭ

-СВО-

## Героями земля полнится

Нынешняя обстановка в мире и в стране потребовала от наших отцов, братьев, друзей взять оружие в руки и встать на защиту мирного неба над нами. События на Украине вносят свои коррективы в жизнь простого народа. Особую опасность таят в себе слухи, распространяемые среди простых людей.

Поэтому я решил поговорить с участником боевых действий лично, из первых уст узнать о жизни военнослужащих.

Как только представляется такая возможность, воинов, участвующих в операции, командиры отпускают на побывку. С начала боевых операций на Украине не служат около 80 митагинцев, среди которых есть контрактники, мобилизованные и добровольцы. Два контрактника героически погибли – Ровшан Магомедов и Рахбер Голашмедов – оба награждены «Орденом мужества» посмертно.

В качестве добровольцев отбираются мужчины, не подходя-

щие по критериям, предъявляемым к мобилизованным гражданам. Из них формируются добровольческие отряды. Хочу рассказать читателям о моем земляке Руслане Рамизовиче Шихмагомедове, который после контрактной службы в Чечне отправился добровольцем воевать на Украину. Шихмагомедов не входит в список призванных для участия в спецоперации, так как не подходит по возрастным критериям: ему 45 лет. Прослужив последний контрактный срок в рядах Вооружённых Сил России, он вернулся домой и подумывал заняться хозяйством. В отличие от многих мобилизован-



ных, у Руслана большой опыт участия в военных операциях. У сержанта Шихмагомедова воспитанная на СВО воинская специальность – стрелок. Отвечая на вопрос, почему он решил записаться в ряды добровольцев, Руслан ответил, что не мог сидеть сложа руки и спать, в то время, когда его земляки встали на защиту Родины.

-ТРАНСПОРТ-

## Тише едешь, дальше будешь?

В последние годы Дагестан меняется – и меняется в лучшую сторону. В республике уже длительный срок не происходит ни одного террористического акта. Бандитское подполье, которое в недавнем времени сильно влияло на жизнь республики, практически уничтожено. Дагестан ежегодно наращивает объёмы производства во всех отраслях народного хозяйства, и шаг за шагом приближается к тому, чтобы стать процветающей республикой, снять с себя клеймо депрессивного, дотационного региона.

Руководство республики взяло курс на «Новый Дагестан» – это своеобразная реинкарнация старого Дагестана. Республики прежних времен, но без недостатков и особенностей, характерных для эпохи Советского Союза и строящегося коммунизма. Водоразделом между негативными штампами – «пугалками» либеральных СМИ и реальностью сегодняшнего дня должен стать Бренд «Новый Дагестан» – первый в стране республиканский бренд, под которым Дагестан хочет представить стране все лучшее, позитивное, новое, что заслуживает внимания как в туристической сфере, так и в продукции агропромышленного комплекса и традиционных промыслов.

Одной из важных проблем, о которой много говорят, но решение неторопливо и бессистемно, является логистика – организация хранения и перевозок товаров, как производящихся в Дагестане, так и поступающих извне. Кроме того, надо учиты-

вать, что Дагестан находится на перепутье маршрутов Север-Юг, Запад-Восток, и для того, чтобы его территория могла использоваться для транзита товаров, надо сделать очень многое.

Еще летом проект создания транспортно-логистического кластера в Дагестане предложено было включить в перечень приоритетных проектов региона.

Все составляющие успешной реализации этого проекта имеются: это международный аэропорт, Махачкалинский морской торговый порт, железная дорога и федеральная дорога с выходом на Азербайджан, приграничное положение и наличие пунктов пропуска через государственную границу.

Власти региона планируют реализовать проект по строительству «сухого порта» – мультимодального логистического терминала «Каспий». Это позволит региону нарастить мощности по перевалке грузов с существующих 11–12 млн. тонн до 21 млн. тонн к 2025 году.

Эти планы успешно реализуются на протяжении года. Не так быстро, как хотелось бы, но у затянувшихся сроков реализации есть свои, реальные, причины.

В этом плане происходят и другие события, влияющие на развитие транспортно-логистической отрасли. В Санкт-Петербурге, например, накануне прошёл Международный Форум «Евразийская экономическая перспектива – 2022». Министр энергетики и тарифов РД Ризван Мурадов в формате онлайн-кон-



ференции выступил с докладом на данном мероприятии.

Руководитель ведомства рассказал о планируемых инвестиционных вложениях в отрас-

ли энергетики и транспортной логистики с учётом экономического подъёма в регионе. Как уточнил министр, географическое положение республики, которое находится на стыке Европы и Азии, и его ресурсный потенциал позволяют говорить об «окне возможностей», а именно о развитии международного транспортного коридора «Север–Юг».

В то же время с увеличением количества автомобилей, грузоперевозок, пассажирооборота необходимо будет развивать и топливный рынок. В этом направлении перспективным видится расширение сетей метановых заправок. Для этого в регионе есть вся необ-

ходимая инфраструктура: развитая сеть газопроводов, пункты по переоборудованию транспортных средств.

На территории Дагестана уже

функционируют 17 автомобильных газонаполнительных компрессорных станций. Кроме того, компанией «Газпром» планируется построить еще 5 таких заправок в течение трёх лет в рамках подписанного им Соглашения с Республикой Дагестан.

Есть и другие инвесторы, готовые строить метановые заправки на территории региона. Таким образом до 2025 года планируется в целом ввести в эксплуатацию 27 объектов газозаправочной инфраструктуры.

Республика включена и в пилотный проект по созданию инфраструктуры для электротранспорта. Согласно ему, уже в 2024 году в Дагестане должно появиться 43 зарядные станции. Программа реализуется на условиях софинансирования за счет федерального бюджета – инвесторам компенсируют часть вложенных средств.

На территории региона уже насчитывается порядка 300 электромобилей. От их владельцев поступают обращения с просьбой увеличить число зарядных станций.

Все озвученные направления крайне важны и с точки зрения экологической составляющей. Реализация намеченных целей снизит углеводородную зависимость и обеспечит сокращение выбросов парниковых газов в окружающую среду.

Светлана ОГАНОВА

-ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВО И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО-

## Строили, мы строили и, наконец, построили

Строительная отрасль в Дагестане, несмотря на все проблемы, которые возникли в связи с пандемией и всевозможными санкциями, является одним из динамично развивающихся направлений экономики. Строить у нас любят, и это вполне очевидно, учитывая, что семьи в регионе, как правило, многодетные, и жильё пользуется спросом. Другой вопрос: как это делается? В республике огромное количество многоквартирных домов, которые возведены, как говорится, под честное слово – на их эксплуатацию не даётся соответствующей документации со стороны контролирующих органов. И это ещё при том, что у нас, как правило, обычно умеют договариваться на небескорыстной основе. Видеть причину в том, что чиновники осознали свою жадность и решили изменить, было бы слишком наивно. Видимо, нарушения слишком явные и бросающиеся в глаза, что рисковать никто не желает. И что же делать в таком случае? Люди же вложились в строительство этих домов. Причем, подчас отдали свое последнее...

На днях в прокуратуре республики состоялось заседание коллегии, на котором обсудили состояние законности в сфере исполнения градостроительного законодательства, в том числе при выдаче разрешений на строительство многоквартирных домов и актов ввода их в эксплуатацию.

Для решения имеющихся проблем в этой сфере прокуратурой и Правительством республики был сформирован Регистр проблемных многоквартирных домов, который уже насчитывает после проведенного контрольно-надзорными органами мониторинга более 600 объектов. Цифры колоссальные, не-

правда ли? Сносить жалко, а жить в них небезопасно – вот в чём проблемный вопрос.

Конечно, нужно было предотвращать подобное на корню, то есть на уровне фундамента и далее отслеживать ход строительства. Но мы, как гласит народная мудрость, по всей видимости, задним умом крепки.

Да, сейчас в отдельных городах и районах созданы межведомственные рабочие группы, осуществляющие регулярный мониторинг и обобщение информации о фактах незаконного строительства. И уже в результате их деятельности обеспечен частичный снос каркасов многоквартирных домов на разной стадии строительства по 28 исполнительным производством. Почему раньше нельзя было этого сделать, чтобы сегодня не страдали дагестанцы, вложившие средства для полу-

чения заветного жилья? И причём многие из них копили эти деньги годами, ограничивая себя и членов своей семьи во всём, а кто-то влезал, конечно же, и в кредит.

Вместе с тем органы прокуратуры республики продолжают выявлять многочисленные нарушения законодательства в градостроительной сфере. Не на должном уровне осуществляются региональный государственный строительный надзор и контроль за ходом строительства объектов на территории республики, зачастую строительные площадки не соответствуют предъявляемым требованиям безопасности, выявлены факты выдачи разрешений на строительство по проектам, которые не соответствовали требованиям градостроительных регламентов.

В Махачкале, к примеру, получает широкое распространение строительство многоквартирных жилых домов под видом апартаментов с привлечением средств граждан. Выявлены многочисленные случаи без-

действия уполномоченных должностных лиц при осуществлении муниципального земельного контроля, по выявлению фактов самовольного строительства, по исполнению решений судов о сносе самостроев и приостановлении строительных работ.

Подобные нарушения будут расти, поскольку с развитием туристической отрасли растёт спрос и на строительство объектов номерного фонда, которых явно не хватает для того, чтобы справиться с их увеличивающимся с каждым годом потоком.

В связи с этим на Прокуратуру республики в конечном счёте будет увеличена нагрузка. Справится ли? Безусловно, да, если не будут делаться поправки для избранных. Если люди пониже рангом заметят, что законные меры применяются даже к «небожителям», то тысячью раз подумают, прежде чем нарушать градостроительное законодательство.

КАРИНА М.

## «ЭКОЛОГИЯ» SOS!

На прошлой неделе состоялась очередное заседание Комитета по аграрным вопросам, природопользованию, экологии и охране окружающей среды, в ходе которого депутаты обсудили ряд важных вопросов.

Один из них, от которого во многом зависит вся деятельность в регионе в данном направлении, изменения, внесенные в проект закона о республиканском бюджете ко второму чтению по разделам, относящимся к ведению Комитета.

Следует отметить, что увеличено финансирование Министерства природных ресурсов и экологии на воспроизводство минерально-сырьевой базы и на мероприятия по реализации задач водохозяйственного комплекса. Это, безусловно, замечательно, поскольку от этого во многом зависит развитие сельского хозяйства, которое на сегодняшний день является флагманом дагестанской экономики. Тем более, что страна в условиях беспрецедентных санкций остро нуждается в том, чтобы производить собственное продовольствие, которое во многом является гарантом его безопасности.

В связи с этим и Министерству сельского хозяйства и продовольствия РД в целом увеличены расходы на реализацию мероприятий в области мелиорации земель сельскохозяйственного назначения, закладку и уход за многолетними плодовыми и ягодными насаждениями.

Всем тем, кто хочет работать на земле, государство стремится помочь и с улучшением условий жизни: таким гражданам добавлены средства на строительство или же приобретение

жилища в рамках госпрограммы РД «Комплексное развитие сельских территорий» и на благоустройство поселений в рамках этой же программы.

Не остался в этом смысле без внимания и Комитет по лесному хозяйству РД, которому также увеличены средства на осуществление мер пожарной безопасности, тушение лесных пожаров и других мероприятий.

Были рассмотрены и одобрены поправки, поступившие ко второму чтению проекта закона «О внесении изменений в Закон Республики Дагестан «О недрах».

Участники заседания также обсудили проекты федеральных законов, поступившие в Комитет по вопросам совместного ведения, и проект закона «О внесении изменений в Закон Республики Дагестан «Об установлении критериев, которым должны соответствовать объекты социально-культурного и коммунально-бытового назначения, масштабные инвестиционные проекты, для размещения (реализации) которых земельные участки предоставляются в аренду юридическим лицам без

проведения торгов.

Безусловно, народные избранники проявили заметную активность, однако почему-то вне обсуждения остаётся одна из важных экологических про-

также расположены по обе стороны Каспийского побережья, и для этого нужно создавать международные независимые комиссии, чтобы призвать виновников к ответственности. Но по-



блем нашего региона, которая снова актуализировалась в последние дни. Речь идёт о каспийских тюленях, которые массово гибнут по непонятным причинам. 2500 особей – это последняя катастрофическая цифра. И это при том, что эти редкие животные, которые обитают только на Каспии, занесены в Красную Книгу.

В Минприроды региона заявили, что гибель животных вызвана естественными природными факторами. Почему-то эти «естественные факторы» не срабатывали, к примеру, в советское время, когда должностные лица чего-то боялись. Возможно, были случаи и в то время, но единичные.

Последний случай, конечно, вопиющий. Но ведь это произошло перманентно, и пока никто не может объяснить, в чём причина или в ком. Или не хочет? Возможными виновниками происходящего могут быть и другие государства, которые

чему-то море выбрасывает трупы животных именно на территорию нашей республики.

При этом признаком насильственной смерти специалисты не обнаружили. (Видимо, их всех одновременно посетили суицидальные мысли!). Исследования внутренних органов тюленей не подтвердили гипотезу об интоксикации тяжёлыми металлами или пестицидами. Очень надеемся, что причины их гибели будут установлены после лабораторных исследований.

Кстати, на охрану объектов растительного и животного мира и среды их обитания и другие вопросы в области охраны окружающей среды также увеличены ассигнования. Только вот могут ли они спасти бедных животных, которые, по всей видимости, страдают от человеческой деятельности... или бездеятельности?!

КАРИНА М.

## «В ПОИСКЕ СПРАВЕДЛИВОСТИ»

### Достучаться до небес...

1991 год. Развал страны. Каждый, кто жил на чужбине, стремится вернуться из разных уголков необъятной Родины в свои родовые гнезда и поэтому никого не удивил человек в строгом черном костюме, заинтересовавшийся стареньким домом с нависшим над Ахтычаем балконом.

Семья Асалиевых переехала из Туркмении, поэтому была в поисках жилья, и колоритный домик в историческом центре средневекового села Ахты, любитель старины, Загидин Кенберович приобрел сразу. Хозяйка дома искать пришлось долго. Ею оказалась пожилая бабушка, в конце 70-х переехавшая с семьей в Дербент. Бабушка Ерханат обозначила цену в 17000 советских рублей. Заплатив хозяйке деньги и получив на руки расписку и домовую книгу, новоиспеченный хозяин был счастлив. Но супруге приобретение не понравилось, из-за чего семья так и не переехала туда жить, а приобрела дом в Дербенте. При переоформлении в сельсовхозе захотели увидеть бабушку-хозяйку, а она приехать не смогла. Дом 1917 года постройки продолжал ветшать, глиняная крыша текла, поэтому пришлось срочно заменить крышу, сделать частичный ремонт, а вопросы переоформления – отложились на потом.

Время шло и бывший следователь Асалиев, заселив в дом родственника, ушел в бизнес – новое время требовало новых идей.

В горах, где понятие чести, достоинства высоко ценилось, где кинжал у пояса всех уравнивал, на чужое зариться не было принято. Но так было раньше....

И в 2019 году семья решила заявить свои права на дом. Все знали, что у дома новый хозяин. Документы собирали долго и, наконец, Асалиев обратился в суд. Одно заседание, второе, третье. И 80-летний седовласый хозяин дома был удивлен, когда судья Ахтынского районного суда Мурад Абдулрашидович Рашидов зачитал отказное решение. В нашем случае все знали о приоб-

ретении Загидином этого дома. Никогда Асалиев, будучи следователем, не поступал так несправедливо. Это же надо, прожить большую часть своей жизни, чтобы получить отказ в таком очевидном вопросе. Этого удара он не выдержал – попал в больницу. Семья решила, что справедливость должна восторжествовать и обратилась в Верховный суд Дагестана. За процессом Асалиев наблюдал из больницы – и второй удар! После второго заседания судейская коллегия вынесла вердикт – оставить в силе решение Ахтынского судьи М.А.Рашидова. Какие силы повлияли на судей трудно сказать, но злые языки поговаривали, что влиятельные люди замолвили словечко....

Так в чем же дело? Что же в этом стареньком доме такого, за что справедливое, доброе, светлое отошло на задний план, оставив человеческие пороки? Почему адвокат администрации села Игит после очередного судебного заседания в Ахтынском суде кинулся на дочь истца с кулаками? Чем так ценен этот дом? Интересно, чьи интересы лоббирует администрация Ахтынского села и для кого так рьяно старается отговорить этот дом? Кто жаждет стать его новым владельцем? Неужели заказчик тайный родственник покойной бабушки? Вопросов много, и в добавок, дата смерти бабушки Дербентским ЗАГСом зарегистрирована в 1994 г, а в паспортном столе г.Дербента – 2003 г., и кто все это время получал пенсию умершей родственницы? А может быть, власти села в своем желании развивать туризм возвращают методы приватизации 90-х?

Время покажет...

## Стихи по мотивам татских пословиц и поговорок

Не путай золото и медь.  
Решай, что хочешь иметь?  
От пьянства можно отрезать,  
а от богатства – нет.

Эз шороб серхуш буюво и шор мибу,  
эз мол дарамет серхуш буюво  
– назл.

Богач умирает один раз в жизни.

Смерти ходить к нему просто лень.  
С бедняком его смерть не так капризна:  
она приходит к нему сто раз в день.

Косиб э э руз ю ченбо муьрде?

Умный немой или глупый болтун,  
сам для себя выбирай.  
Лучше умный враг – молчун,  
чем глупый друг – разболбай.

Эзьулменде лол хуби эз хэре лэзьлэз.  
Эзьулменде дуьшмен эз хэре дуьс хубтеи.

Строгое лицо бедняка (оно, как известно, не врёт) говорит: «Наверняка счастье меня стороной обойдёт».

Гюьрире сэжде руь мибу.

Откуда девушке знать, что ты в темноте ей моргал, если днём не можешь сказать, что она для тебя идеал?

Ме эзже дануьсденуьм туй мере э торки эдембири чум зере гуьфдире?

Э торки, одоми одомире чум низуьв.

Не хочет понять недогадливый муж, не ценящий чувств жены: в том, что она стала строже и суше, большая доля его вины.

Э вихьдей беде зен марши ниведциров.  
(Плохая жена хуже змеи).

У воровства одно лицо, как понимают люди. Хоть ты своруй одно яйцо, хоть целого верблюда.

Хое дуьздигеш – дуьзди, деье дуьздигеш – дуьзди.

Недоверчивых не рожают. Это жизнь их так ломает: ложь от правды не отличают, вот и себе не доверяют.

Ихьдиборсуь э зекс ихьдибор нисоу.

Человек не сознаёт, всех своих грехов. Часто то, что он несёт, недостойно слов. Сер эн ки сенгьиние, гюьвоньой эню кеми

Смотрю на фальшивую красоту, как на отсроченную беду. Бывает, что ангельское лицо служит маской для подлицов.

Эз руь молохи, эз хосиет – садан.  
Давид БАХШИЕВ

Газета «БАТАН» издается с 1991 г. как продолжение «Зэхьметкеш» с мая 1928 г.

УРЕДИТЕЛЬ:  
АГЕНТСТВО ИНФОРМАТИЗАЦИИ И ПЕЧАТИ РД

ЭГУЬНЖОУВРЕГОР:  
АГЕНТСТВО ИНФОРМАТИЗАЦИИ ВЕ ДОФУСИ РД

Главный редактор  
МИХАЙЛОВ  
ВИКТОР СИУНОВИЧ

Ответственный секретарь  
ИГОРЬ ПИЛУХАСОВ

Редактор отдела

Корректор  
СВЕТЛАНА АГОНОВА

Бухгалтер  
ЕЛИЗАВЕТА АГАСИЕВА

Корреспонденты:  
ФЭХРЭДДИН ОРУДЖЕВ  
КАРИНА МОСЕСОВА  
ТАМАРА ДАВИДОВА

Компьютерная верстка и дизайн  
ФАТИМА МУРАДОВА

Газета зарегистрирована Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан. Индекс газеты 51387.

Газета набрана, сверстана на компьютерной базе редакция «БАТАН»

Регистрационный номер ПИ №ТУ 05-00423.

Редакция рукописи не возвращает. Мнения и суждения редакции и авторов статей не всегда совпадают.

Редакция десхэтигьоре нисе вогордунде. Фикригьор ве вассирейгой нувьусдегьорь ве эн редакция гьеммише ежире нисе биренуьт.

Адрес редакции и издателя: 368601, г. Дербент, ул. Ленина, 37/2. Email: VATANDERBENT@MAIL.RU

Факс: 4-77-39, тел. 4-77-39

Отпечатана в ООО «Типография-М». 368600 г. Дербент, ул. С. Курбанова, 25. По вопросам качества печати обращаться в типографию.

Газит ведироморени е гиле э орине ю. Э сал ю 52 гиле. Газета выходит по пятницам 52 раза в год.

Газета подписана по графику в 15.00. Фактически в 14.00.

Тираж 1300. Заказ №